

# **Stay in School**

# WE ARE NEW YORK

**Study Guide** 



## STUDY GUIDE CONTENTS

The Story	Pages	1 - 11
Exercises	Pages	12 - 26
Helpful Information	Pages	27 - 28
Dictionary	Pages	29 - 30
Dear Diego	Page	31
Answers	Page	32

## Read

the story in the Study Guide.

## Watch

the show on TV.

## Learn

English with our stories.

### **Acknowledgments**

We Are New York Study Guides: Created and written by David Hellman, Rebecca Leece and Hillary Gardner of The City University of New York. Designed by Renée Skuba and Christian Luis. Screen captures by Hiroko Takeda and Matt Harvey. Cover art by Stedroy Cleghorne. Translations by Eriksen Translations Inc. Design Director: André Pennycooke. Senior Advisor and Editor: Leslee Oppenheim. Project Director: David Hellman.

We Are New York TV (Stay in School episode): Created by Leslee Oppenheim and Anthony Tassi. Produced by Andrzej Krakowski and Bob Perkis. Directed by Luis Argueta. Written by David Hellman, Kayhan Irani and Sandra Sollod Poster, with additional writing by K Webster.

Special Thanks: Dennis Walcott and John Mogulescu; Fatima Ashraf, Elyse Barbell, Kate Brandt, Gayle Cooper, Ken English, Vicki Herschman, Steve Hinds, Kayhan Irani, Marilyn Rymniak, Sam Seifnourian, Hilary Sideris, Moira Taylor, Ramon Tercero and K Webster; and Linda Avitabile, Lalit Bajaj, Carlo Baldi, Natalie Bredikhina, Bruce Carmel, Lynn Corwin, Bidyut Das, Caryn Davis, Laura Dotterer, Victor Edrosolan, Larry Fish, Maggie Gilliam, Erna Golden, Lizelena Iglesias, Andrea Lawrence, Elke Lerman, Osmara Lopez, Paula Michelin, Nick Miraflores, Doug Montgomery, Melissa Nieves, Joachim Oppenheim, Jennifer Outlaw, Mary Poole, Ellen Quish, Diana Raissis, Mara Raizer, Eric Rosenbaum, Susanna Stefanovic and Qinghong Wang.

# Stay in School

Diego just came here from Mexico. School in New York is difficult for him. And his family needs money.



Get a job? Stay in school? What will Diego do?

# **Welcome Diego**

Diego arrives in New York City.

He will live with Uncle Juan, Aunt Carmen and his cousin, Lupe.











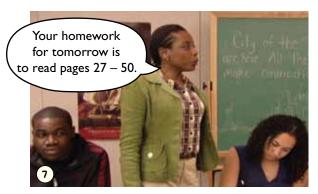
**nephew** = son of a sister or brother

## **Problems at School**

Diego goes to high school. He doesn't know anyone.



He doesn't understand the teachers. He can't read the books.









## **Problems at Home**

Juan and Carmen don't have enough money to pay the rent. Diego hears them talking.







## They don't know Diego is listening.









Juan and Carmen are worried about paying the rent.

Diego wants to help.



salary = the money you get from working
overtime = extra work for extra money

# **Diego Drops Out**

Diego stops going to school. He gets a job.



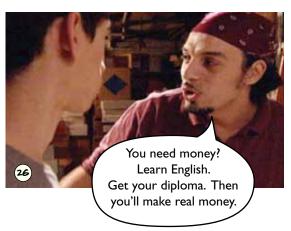






Diego's coworker gives him advice.





# The Message

Juan comes home from work. He listens to a message from Diego's teacher.











# Juan tells Carmen about the teacher's message. Carmen is shocked.





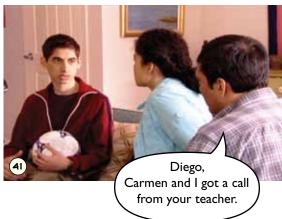




# **Diego Comes Home**

Juan and Carmen talk with Diego.







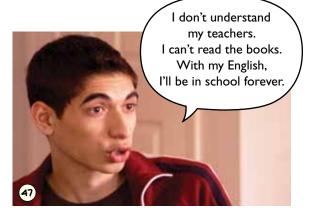






## Diego explains his problems at school.





## Carmen and Juan encourage Diego.



Get an education.
You'll have more choices.
You can get the job
you want.
You can go to college.







# **Diego's Decision**

Diego goes for a walk.











## Carmen and Juan are proud of Diego.





# Working Together To Stay in School

Juan makes an appointment with Diego's teacher.





Next, Juan and Diego meet with the guidance counselor.





Diego gets extra help.





Watch the show to see what happens.

# **Who We Are**

## Complete the sentences. Follow the example.

aunt • cousin • coworker • English teacher • high school student • uncle



- I. My name is Diego. I just came to New York from Mexico. I am a <u>high school student</u>. I can't understand my teachers, and I can't do the homework. Also, I'm worried about Uncle Juan and Aunt Carmen. They need money to pay the rent.
- 2. I'm Juan. I'm Diego's \_\_\_\_\_\_. It's great to have my nephew here in New York! I know he's having trouble in high school. It was difficult for me, too. Carmen and I will work together with Diego to find help.





- 3. My name is Carmen. I am Diego's \_\_\_\_\_\_.
  I am so happy to have him join our family. I had trouble with English, too. Diego is a wonderful nephew, and I want to help him.
- 4. My name is Lupe. Diego is my
  I'm excited that he is here! We play soccer together.





- 5. I'm Diego's \_\_\_\_\_\_. Diego is having trouble in my class, and I want to help him. There are special programs and classes for people learning English.
- 6. I'm Diego's \_\_\_\_\_\_. Diego should stay in school and graduate. I dropped out, and now I need two jobs to pay my bills.



# **Diego's Story**

## Complete the sentences. Follow the example.

	came • couldn't do • decided • didn't tell had • hated • thought
I.	I <u>came</u> to New York a few months ago.
2.	I school in New York would be like school in Mexico. But it wasn't.
3.	I couldn't understand the teacher. I the homework.
4.	And I problems at home. My family needed money.
5.	So, I to drop out and get a job, but I my aunt and uncle.
6.	I that job! But at least I was making money.
	called • decided • talked • wasn't
7.	My English teacher my uncle. She told him I was not doing well in school.
8.	Uncle Juan and Aunt Carmen to me, and I explained my problems. They listened carefully.
9.	It was a difficult decision, but I to stay in school.
10.	My aunt and uncle called everyone! It easy, but we did it!

# Where Is It?

Find these things in the story.
Write the page number(s). Follow the example.



ı.	blackboard	page 2
2.	school hallway	
3.	textbook	
4.	soccer ball	
5.	answering machine	
6.	Statue of Liberty	

Find the meaning. Follow the example.



I.	classmate		a short test or exam
2.	guidance counselor		a person at school who advises students
3.	do homework		do well on a test
4.	a quiz		finish school and get a diploma
5.	pass a test		not go to class
6.	graduate	1	someone in your class at school
7.	miss class		do very badly on a test
8.	fail a test		stop going to school, quit school
9.	drop out		do schoolwork at home

Complete the sentences. Follow the example.



appointment • doing well • English • failing homework • missed • need • number

**Teacher:** (answering machine)

Hello, Mr. Díaz. This is Diego's (1) \_\_\_\_\_\_\_ English \_\_\_\_\_\_ teacher.

I am calling to tell you that Diego is not (2) \_\_\_\_\_\_\_ in school. He isn't doing his (3) \_\_\_\_\_\_\_. He's

(4) \_\_\_\_\_\_\_ his tests, and he has

(5) \_\_\_\_\_\_\_ class for a whole week. Please call

me to set up an (6) \_\_\_\_\_\_\_.

If you (7) \_\_\_\_\_\_\_ an interpreter, please let me know.

My office (8) \_\_\_\_\_\_\_ is 718-555-5252.

Complete the sentences. Follow the example.



<ul><li>choices</li></ul>	• class
<ul><li>college</li></ul>	<ul><li>don't know</li></ul>
• going on	• learn
• problem	• read
• talk	• teacher

Juan	Diego, Carmen and I got a call from your (I) teacher.
Diego:	My teacher?!
Juan:	What's (2), Diego?
Diego:	Uncle Juan, please. I don't want to (3) about school.
Carmen:	You don't want to talk about school?! You haven't been in  (4)! What's the matter with you?
Juan:	Please, Diego. Tell us what's going on.
Diego:	What's going on! That's the  (6)! In Mexico, it was different. Here, in English, everything is blah, blah, blah. I don't understand my teachers. I can't  (7) the books. With my English, l'II be in school forever.
Carmen:	It's hard to (8) English. It's hard to be in a new country. It was the same for us.
Juan:	Get an education. You'll have more (9)
	You can get the job you want. You can go to (10)
Diego:	College?
Juan:	Yes, college. Why not?



- ...he will not get a diploma.
- ...he will have more choices in life.
- ...he can go to college.
- ...they can help Diego.
- ...he can ask his teacher.
- ...he can ask for an interpreter.

# What will happen to Diego? Complete the sentences. Choose from the box. Follow the example.

If Diego finishes high school, he can go to college
 If Diego goes to college,
 If Diego drops out,
 If Diego needs extra help,
 If Diego's aunt and uncle get involved,
 If Uncle Juan can't understand the people at the school,

# Good Question!



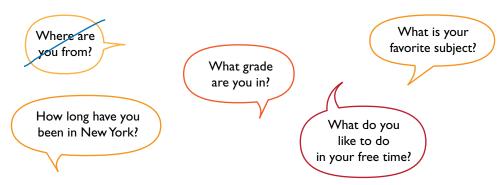
## Put the words in order. Follow the example.

I. today • school • was • How • ?

How was school today?

- **2.** going on What is ?
- 3. What matter is the ?
- **4.** school you aren't Why in ?
- 5. high school does your daughter What go to ?
- 6. to graduate does Diego What need to do ?

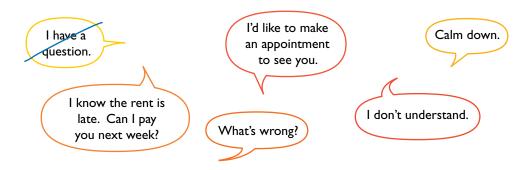
# **Good Question!**



## Ask Diego about life in New York. Follow the example.

I.	Where are you from?
	Diego: I'm from Mexico.
2.	
	Diego: I came to New York a few months ago.
3.	
	Diego: I'm in eleventh grade.
4.	
	Diego: My favorite subject is math.
5.	
	Diego: I like to play soccer.

# **What Can You Say?**



## What can you say? Follow the example.

I. You are Diego. Tell your teacher you want to ask a question.

I have a question.

- 2. You are Diego. Tell your teacher you are confused.
- 3. You are Juan. Ask your landlord for one more week to pay the rent.
- 4. You are Carmen. Tell Juan not to get angry.
- 5. You are Diego. Juan is upset. Ask why.
- 6. You are Juan. Ask Diego's teacher for an appointment.

Say the words out loud—like actors on TV!

# What Can You Do?

Match the problem with the best solution. Follow the example.

### Problem

I. Your child is not doing well in school.

2. You need an interpreter to talk to your child's teacher.

You don't know the parent coordinator at your child's school.

4. You don't know other parents at your child's school.

5. Your child doesn't want to finish high school.

## Solution

• Call 311.

Ask: Can I have the number of the parent coordinator at my child's school?

- Visit the school or the school's website.
- Call the parent coordinator at your child's school.

Ask: When does the Parent Association meet?

- Call the guidance counselor.
  Say: My child wants to drop out.
  Ask: Can you help me?
  - Read about special programs in the NYC Family Guide.
- Call your child's teacher.

Ask: What can I do to help my child in school?

- Make an appointment with the guidance counselor.
- Ask other parents for suggestions.
- Call the parent coordinator at your child's school.

Ask: Can I have an interpreter? Say: I speak \_\_\_\_\_

# Juan Calling? Who Is Carmen Calling?

Who Is





Who are they calling? Follow the example.



 I want to find a school for my nephew. Can I have a list of high schools in New York City?



2. My nephew is in your English class. I'd like to make an appointment to talk to you.



**3.** Can you tell me about special programs for my nephew?



4. I'm sorry the rent is late.
We will have it next week.



5. What high school does your daughter go to? How did you find it? landlord

another parent

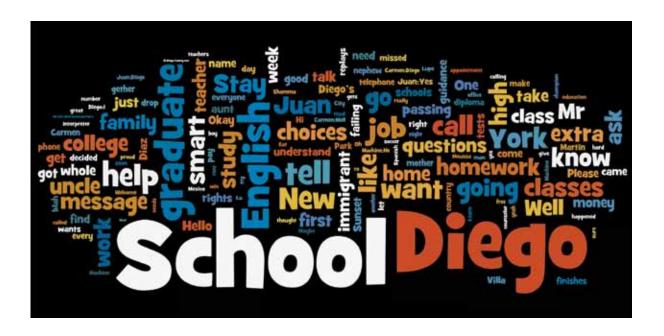
311

guidance counselor

Diego's teacher

# **Tell the Story**

Use these words to tell a friend about Stay in School.



## Find 10 school words.

1. 6.

2. 7.

3. 8

4. 9.

5. 10.

Word picture: www.wordle.net/

# Watch the Show Who says it?

Watch Stay in School. Listen carefully. Find out who says these lines.

		Who says it?
ı.	"I'm from the Dominican Republic."	
2.	"Diego! How was your game? Did you win?"	
3.	"Come on! Eat, eat!"	
4.	"My family needed money. So, I decided to drop out and get a job."	
5.	"Did they find out the truth?"	
6.	"I want to make my mother proud."	
7.	"What high school does your daughter go to?"	
8.	"Every young person in New York City has a right to a free education. Classes are free, and extra help is free."	











Diego



Omar

lall (

Mr. Shamma (the guidance counselor)

25 · WE ARE NEW YORK · STAY IN SCHOOL

# **Watch the Show**

What's going on?

What do you think is going on in these pictures?





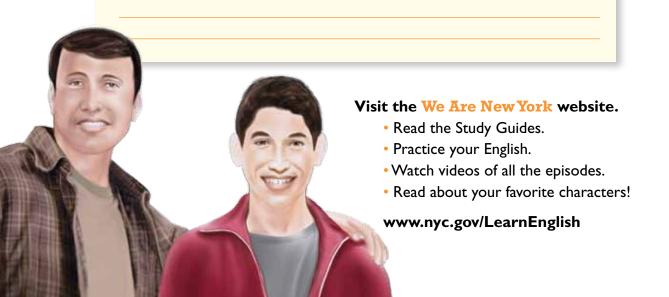
Watch WE ARE NEW YORK • Stay in School to find out what is going on.

Go to www.nyc.gov/LearnEnglish.
Or watch the show on TV.

# What You Can Do

## **To Learn More English**

- Get together with friends who are learning English, too. Watch We Are New York together. Do the exercises together.
- ✓ Read the story out loud with a friend—like actors on TV! It's a good way to learn.
- ✓ Take a free English class. Call 311 to get information, or go to www.nyc.gov/AdultEducation to find a program near you.
- ✓ Go to your local public library. To find the nearest library, call 311 or go to www.nypl.org, www.brooklynpubliclibrary.org or www.queenslibrary.org.
- If you have a high school diploma and want to improve your English and start college, go to www.clip.cuny.edu or www.cuny.edu.
- Make a list of words and expressions you learned from Stay in School.



# **What You Can Do**

## **To Help Your Child in School**

### Teacher

Learn more about City schools. Go to: www.nyc.gov/schools/ ParentsFamilies. To help your child with homework, visit: www.homeworknyc.org.

### Mr. Shamma

Ask for help from the guidance counselor. The counselor helps students and families solve problems in school.





## Diego

Ask about tutoring programs. Tutoring is extra help with difficult subjects in school.

## Carmen

Ask for help from your school's parent coordinator.
Call 311 to get the phone number or visit your child's school.



### Juan

Talk to your child's teacher about getting extra help.
Students can get free help before or after school, on weekends or online.



### **EDUCATION RIGHTS:**

Every young person in New York City has a right to a free education.

• Classes are free and extra help is free. • You have a right to school documents in 8 different languages. • You have a right to an interpreter. • You have a right to be in school until you're 21. • If you are over 21, and you want to get a high school diploma, there are free educational programs for you.

Call 311 for more information.

Go to www.nyc.gov/LearnEnglish. Learn more about helping your children in school. Get information in Arabic, Bengali, Chinese, Russian and Spanish.

# **Dictionary: Translations of Key Words**

English	Español	中文
1. choices	opciones	選擇
2. diploma	diploma	文憑
3. drop out	abandonar los estudios	輟學
4. extra help	ayuda adicional	額外幫助
5. graduate	graduarse	畢業
6. guidance counselor	consejero escolar	輔導員
7. homework	tarea	家庭作業
8. It's your right.	Es su derecho.	這是你們的權利
9. pass/fail	aprobar/reprobar	通過/沒通過
10. stay in school	seguir en la escuela	繼續上學

Русский	বাংলা	العربية
возможности, выбор	পছন্দ	اختيارات
аттестат	ডিপ্লোমা	دبلومة
бросить школу	স্কুল ছেড়ে চলে যাওয়া	يترك المدرسة
дополнительная помощь	বাড়তি সাহায্য	مساعدة إضافية
окончить школу	উত্তীর্ণ হওয়া	يتخرج
методист	গাইডেস কাউসিলর	الموجه الإرشادي
домашняя работа	বাড়ির কাজ	واجب منزلي
Это ваше право!	এটা তোমার অধিকার	إنه حقك.
зачёт/незачёт	পাস/ফেল	إجتاز بنجاح/رسب
не бросать школу	স্কুলে থাকা	البقاء في المدرسية

**Dear Diego** 

Write a letter to Diego.

Ask him a question.

Give him advice.

Tell Diego your story!



Send your letter to www.nyc.gov/LearnEnglish. Click on Tell Us Your Story.

Or mail your letter to:

We Are New York P.O. Box 807 New York, NY 10116

## Answers

### Page 12

- 1. high school student
- 2. uncle
- 3. aunt
- 4. cousin
- 5. English teacher
- 6. coworker

### Page 13

- I. came
- 2. thought
- 3. couldn't do
- 4. had
- 5. decided, didn't tell
- 6. hated
- 7. called
- 8. talked
- 9. decided
- 10. wasn't

### Page 14

- 1. page 2
- 2. page 2
- 3. page 2
- pages 1, 3, 4, 8, 10
- 5. pages 3, 4, 6
- 6. page 10

### Page 15

- 1. someone in your class at school
- 2. a person at school who advises students
- do schoolwork at home
- 4. a short test or exam
- 5. do well on a test
- 6. finish school and get a diploma
- 7. not go to class
- 8. do very badly on a test
- 9. stop going to school, quit school

### Page 16

- I. English
- 2. doing well
- 3. homework
- 4. failing
- 5. missed
- 6. appointment
- 7. need
- 8. number

### Page 17

- 1. teacher
- 2. going on
- 3. talk
- 4. class
- 5. don't know
- 6. problem
- 7. read
- 8. learn
- 9. choices
- 10. college

### Page 18

- I. ...he can go to college.
- 2. ...he will have more choices in life.
- 3. ...he will not get a diploma.
- 4. ...he can ask his teacher.
- 5. ...they can help Diego.
- 6. ...he can ask for an interpreter.

### Page 19

- I. How was school today?
- 2. What is going on?3. What is the matter?
- 4. Why aren't you in school?
- 5. What high school does your daughter go to?
- 6. What does Diego need to do to graduate?

### Page 20

- I. Where are you from?
- 2. How long have you been in New York?
- 3. What grade are you in?
- 4. What is your favorite subject?
- 5. What do you like to do in your free time?

### Page 21

- I. I have a question.
- 2. I don't understand.
- 3. I know the rent is late. Can I pay you next week?
- 4. Calm down.
- 5. What's wrong?
- 6. I'd like to make an appointment to see you.

### Page 22

- I. D
- 2. E
- 3. A
- 4. B 5. C

## Page 23

- 1. 311
- 2. Diego's teacher
- 3. guidance counselor
- 4. landlord
- 5. another parent

### Page 24: There are other correct answers.

School words: class, college, English, graduate, guidance, homework, questions, school, study, teacher

### Page 25: Watch the show for these answers.

- I. Lu
- 2. Lupe
- 3. Juan
- 4. Diego
- 5. Omar
- 6. Diego
- 8. Mr. Shamma (the guidance counselor)

# **WE ARE NEW YORK**

# Learn English with our stories

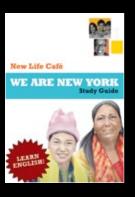
Watch all nine episodes on TV.

Read the Study Guides.

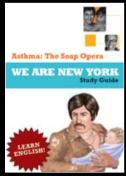
Practice your English.







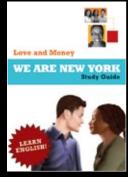












www.nyc.gov/LearnEnglish



Mayor's Office of Adult Education



